

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY  
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE  
ul. Chalubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE  
COMMUNICATION

dotyczące: Udziału homologacji  
concerning: APPROVAL GRANTED

typu urządzenia odbłaskowego na podstawie Regulaminu EKG nr 3.  
of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.

Nr homologacji: 020123

Approval No.:

Nr rozszerzenia: -

Extension No.:

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1  | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:<br><i>Trade name or mark of the device:</i>   | DOBMAR  |
| 2  | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:<br><i>Manufacturer's name for the type of device:</i>  | DOB-34  |
| 3  | Nazwa i adres wytwórcy:<br><i>Manufacturer's name and address:</i>   | Przedsiębiorstwo Produkcyjne "DOBMAR"<br>ul. Byszewska 54 a<br>85-416 Bydgoszcz, Polska |
| 4  | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):<br><i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i>                      | nie dotyczy<br>N/A  |
| 5  | Data przedstawienia do homologacji:<br><i>Submitted for approval on:</i>   | 10.10.2001  |
| 6  | Placówka techniczna odpowiedzialna<br>za przeprowadzanie badań homologacyjnych:<br><i>Technical service responsible for conducting<br/>approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU<br>SAMOCHODOWEGO  |
| 7  | Data sprawozdania z badań:<br><i>Date of test report:</i>  | 29.11.2001  |
| 8  | Numer sprawozdania z badań:<br><i>Number of test report:</i>   | 1157/PL.E/01  |
| 9  | Skrótowy opis:<br><i>Concise description:</i><br>barwa światła:<br><i>color of light emitted:</i>  | (klasa 1A)<br>(class 1A)<br>czerwona, żółta samochodowa,<br>biała<br>red, amber, white  |
| 10 | Położenie znaku homologacji:   | na powierzchni odbijającej światło  |

*Position of approval mark:*

*on the retroreflective surface*

- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie):  
*Reason(s) for the extension (if applicable):*

nie dotyczy  
*N/A*

- 12 Homologacji:  
*Approval:*

udzielono  
*granted*

- 13 Miejscowość:  
*Place:*

PL 00-826 Warszawa

- 14 Data:  
*Date:*

2002-01-15

- 15 Podpis:  
*Signature:*



Z upoważnienia  
 MINISTRA INFRASTRUKTURY  
*Józef Polja*  
 Dyrektor Generalny

- 16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:

*The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:*

- 1 Opis techniczny z rysunkiem

*Technical description with drawing*

- 2 Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr:

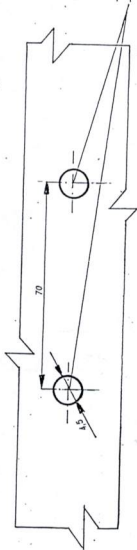
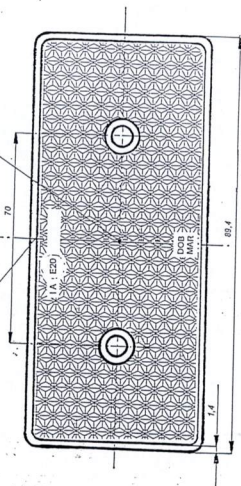
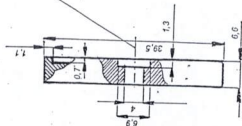
1157/PL.E/01

*Test report No:*

MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI  
PLACE FOR THE APPROVAL NUMBER

ŚRODEK ODNIESIENIA  
CENTER OF REFERENCE

OŚ ODNIESIENIA  
AXIS OF THE REFERENCE



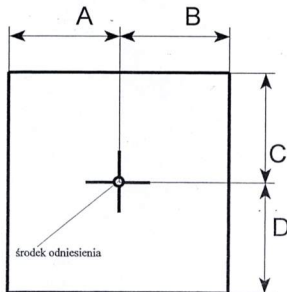
OTWORY W NA DWOZIŁU DO MOCOWANIA  
OPENINGS IN THE CARRIAGE TO FIX

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ  
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE  
**DOBMAR**  
 85-416 BYDGOSZCZ UL. Byszevska 54a

### URZĄDZENIE ODBŁASKOWE TYPU DOB-34

OZNACZENIE POWIERZCHNI ŚWIETLNYCH ZGODNIE  
 Z REGULAMINEM NR. 48 EKG



ŚWIATŁO	A-do wewnątrz pojazdu [mm]	B-na zewnątrz pojazdu[mm]	C-w górę [mm]	D-w dół [mm]
urządzenie odbłaskowe kat. I A	42	42	17	17

Krawędzie pionowe i poziome wyznaczono zgodnie z Regulaminem 48 EKG